

**ANTRAG AUF AUFNAHME IN DEN DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN KINDERGARTEN**  
**DEMANDE D'ADMISSION A L'ÉCOLE MATERNELLE FRANCO-ALLEMANDE**

Korrespondenzadresse / Adresse de correspondance

	Mère / Mutter	Père / Vater
Name / Vorname Nom / Prénom		
Straße, Nr. Rue, N°		
Postleitzahl Code postal		
Ort Ville		
Land Pays		
Telefonnummer Numéro de téléphone		
E-Mail		

Angaben über das Kind / Renseignements sur l'enfant

Familienname Nom de famille		
Vorname Prénom		
Geburtsdatum und -ort Date et lieu de naissance		
Wohnort des Kindes Domicile de l'enfant		
Staatsangehörigkeit des Kindes Nationalité de l'enfant		
Von dem Kind gesprochene Sprachen Langues parlées par l'enfant		
Geschlecht (bitte ankreuzen) Sexe (cochez s.v.p.)	<input type="checkbox"/> Männlich Masculin	<input type="checkbox"/> Weiblich Féminin
Besuchte das Kind schon eine französischsprachige Einrichtung? Votre enfant a-t-il déjà suivi une formation francophone?	<input type="checkbox"/> Ja Oui	<input type="checkbox"/> Nein Non
Wenn ja, wann und wo? Si oui, quand et où?		

Angaben zur Familie / Renseignements sur la famille

	Mutter / Mère	Vater / Père
Familienname Nom de famille		
Staatsangehörigkeit Nationalité		
Beruf Profession		
Muttersprache Langue maternelle		
Andere Sprachen Autres langues parlées		



Weitere Angaben / Autres renseignements

Anzahl der Geschwister Nombre de frères et soeurs	
Geburtsjahre der Geschwister Année de naissance des frères et soeurs	
Besuchen Geschwister eine französischsprachige Einrichtung? Les frères et soeurs suivent-ils une formation francophone?	
Wenn ja, in welcher Einrichtung? Si oui, dans quel établissement?	
In welcher Klasse? Dans quelle classe?	

Zu Hause regelmäßig gesprochene Sprachen Langues parlées régulièrement à la maison	
---	--

Die Aufnahme wird gewünscht ab L'admission est souhaitée à partir de	
---	--

Begründung Motivation
--------------------------

Bitte folgende Unterlagen beifügen / Prière de fournir les documents suivants

- Kopie der Ausweise beider Eltern  
Copie des cartes d'identité des parents
- Kopie des „contrat d'expatriation“ (wenn vorhanden)  
Copie du contrat d'expatriation (s'il y a lieu)
- Kopie eines Nachweises über den Besuch einer Ecole Maternelle (wenn vorhanden)  
Copie d'une inscription de votre enfant à une école maternelle (s'il y a lieu)

Den \_\_\_\_\_  
Fait le \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

**Nicht ausfüllen / Ne pas remplir**

Datum der Abgabe des Formulars \_\_\_\_\_  
Date de remise du formulaire \_\_\_\_\_

Anwesenheit bei dem Infoabend vom \_\_\_\_\_ Ja  Nein   
Présence à la réunion d'information du \_\_\_\_\_ Oui  Non

Anwesenheit bei dem Infoabend vom \_\_\_\_\_ Ja  Nein   
Présence à la réunion d'information du \_\_\_\_\_ Oui  Non

Remarques: \_\_\_\_\_  
Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Vollständige Unterlagen Ja  Nein   
Dossier complet Oui  Non